

XX. ANIVERSARIO

XX. URTEURRENA

jai
herrikoiak
auzo
guztietan!
inposaketarik ezi



SAN JUAN 2013

LLANOKO JAIK

EKAINAK 20·21·22·23 JUNIO



porque consumir en los comercios

- ### **del barrio?**
- 1_Porque son nuestros vecinos.
 - 2_Porque están cerca.
 - 3_Porque colaboran en las actividades y fiestas del barrio.
 - 4_Porque están en desbentaja frente a las grandes superficies.
 - 5_Porque cada vez la economia les ahoga mas.
 - 6_Porque nuestro barrio sería muy aburrido sin comercios.
 - 7_Porque es el comercio quién mantiene el el calor del barrio.
 - 8_Porque en el comercio del barrio encontramos el mejor trato personal.
 - 9_Porque sin comercio muchos vecinos se quedarían sin trabajo.
 - 10_Porque queremos un barrio mas alegre y digno para vivir.

zergatik kontsu- mitu auzoko den- detan?

- 1_Gure auzokideak direlako.
- 2_Hurbil daudelako.
- 3_Auzoko ekimen eta festetan parte hartzen dutelako.
- 4_Komertzio erraldoie aldean desabantailan daudelako.
- 5_Ekonomiak gero eta gehiago itotzen dituelako.
- 6_Auzoa askoz aspegarriagoa litzakeelako.
- 7_Komertzio txikia delako auzoaren berotasuna mantentzen duena.
- 8_Auzoko komertzioan aurkitzen dugulako tratu pertsonal onena.
- 9_Komertzio barik auzokide asko lanik gabe geratuko direlako.
- 10_Auzo laiago eta duinagoa nahi dugulako bizitzeko.

bar
LOS JUBILADOS

c/ Argenta 6

CAFE PUB LLANO
AUSTRALIAN
Pintxos variados

C/Arriaga 6

libreria

TXALAPARTA

944 99 89 09 c/ Ravel 1

FRUTERIA
SAN ANTONIO
DE PADUA

c/ Ravel 3



BAR ANAIK

94 490 52 16

c/Arriaga 4

BAR
GURE
ETXEA

Plaza Justo perez de Etxebarria

R.P.A.
BIANTXI
MUNOIA

ASOCIACIÓN
ARNAIZ
BERRIA

BAR
JUAITOR

CARNICERIA
VICENTE

94 490 09 91 c/Alberdi 8

CONFITURAS
ENDIKA

c/ Turina 8

ESTANCO
DONATO PERONA
VAQUERO
94 490 46 28 c/Ravel 4

FARMACIA

c/Texidor 4

FRUTERIA
JOSERRA

610 910 826 c/Alberdi 1
94 940 50 05

ASOCIACIÓN

PEÑA
LAUKY

GOLOSINAS

PIOLIN

C/ Argenta

TELAS
ROCIO

c/Argenta 8



JUEVES // 20

- 17:00** Juegos y Talleres temáticos organiza "Topagune" pikapiedra
- 20:00** Exhibición de Esgrima a cargo del CLUB USABI
- 21:00** Gran Morcillada y Chorizada popular amenizado por los Dulzaineros de Lutzana
- 22:30** Proyección en el recinto Festivo.

VIERNES 21

- 17:00** Carrera de Cintas
- 18:00** Concurso de disfraces y Discoteca infantil
- 19:00** Final de Futbito
- 20:00** Final de Mus
- 20:30** Pregón y Txupinazo
Entrega de premios de Futbito
- 20:45** Animación callejera Txaranga "Ardoa Barrura"
- 21:30** I Concurso Quien come más Hot Dog
- 22:00** Discoteca móvil con DJ Pako
- 24:00** Concierto Gora Herria

SABADO 22

- 12:00** Lanzamiento de Espuma para niños en el Frontón de Llano
- 13:00** -Rally Poteo para cuadrillas con pruebas. Quedada en Bar Alberdi.
-Gildada en el Bar Los Angeles
- 16:00** Semifinales y Finales de Frontenis.
- 16:30** Castillos Hinchables en el recinto festivo hasta las 20:30
- 18:00** Pinta caras y actividades infantiles con el grupo PincelMagico

- 19:00** III Campeonato de Poker
Pasacalles con la Banda de Carton de Llano
- 19:00** Alarde Danzas con el grupo Errekaortu y Danzas Amaia
- 21:00** Animación callejera Batukada "Kamambu Perkusión"
- 22:00** Sardinada popular donada por Pescadería Ander
- 23:00** Orquesta Pensilvania
Pirotecnica

DOMINGO 23

- 09:00** Feria Agrícola horario de cierre **15:00**
- 12:30** - Inscripción tortilla, pintxos y repostería
- Pasacalles con la Banda de Cartón de LLano y Txistularis de Lutzana
- 13:00** Comienzo elaboración de Paella Campeonato de Rana
- 14:00** Presentación de Repostería y Pintxos
- 15:00** Comida Popular reparto de paella y sorteo de SPA
- 16:00** Exhibición de Aves Rapaces
- 19:00** Play Back para mayores y txikis
- 20:00** Romería con Dulzaineros de Lutzana
- 21:00** Txokolatada
- 22:00** Espectaculo San Juan "Secretos de la noche Magica" con la compañía Artiscirco.
- 23:00** Traka final y fin de fiestas.

OSTEGUNA 20

- 17:00** Joku eta taller tematikoak "Topagune"k antolatuta
- 20:00** Esgrima erakustaldia CLUB USABIren eskutik
- 21:00** Morzillada eta txorizada herrikoia Lutxanako Dultzaineroak alaitua
- 22:30** Pelicula ikustaldia jai-gunean

OSTIRALA 21

- 17:00** Zinta lasterketa
- 18:00** Mozorro lehiaketa eta aurrenatzako diskojaia
- 19:00** Futbito finala
- 20:00** Mus finala
- 20:30** PREGOIA eta TXUPINA Futbito sari banaketa
- 20:45** Kale animazioa "Ardoa Barrura" Txaranga
- 21:30** I Txapelketa: Hot Dog
- 22:00** Discofiesta mugikorra DJ Pako
- 24:00** Kontzertua Gora Herria

LARUNBATA 22

- 12:00** Espuma jaurtiketa umeentzako Llanoko frontoian
- 13:00** -Rally Poteo Kuadrillentzako. Alberdi Tabernan kedada. -Gildada Los Angeles Tabernan.
- 16:00** Frontenis finalerdi eta finala
- 16:30** Gaztelu puzgarriak jai-gunean 20:30ak arte
- 18:00** Aurpegi margoketa eta umeentzako eskaintza "Pincel Magico"rekin
- 19:00** III Poker Txapelketa Kale animazioa Llanoko Kartoi Bandarekin.

- 19:00** Dantzak Errekaortu y Amaia taldeekin
- 21:00** Kale animazioa Batukada "Kamambu Perkusión"
- 22:00** Sardinada herrikoia "Pescadería Ander"-en eskutik
- 23:00** Orquesta Pensilvania Pireteknia

IGANDEA 23

- 09:00** Nekazal eta artizautza azoka **15:00**ak arte
- 12:30** -Tortila, pintxo eta reposteria izen ematea (solik reposteria prestatu daiteke jai-gunetik kanpo) -Kale animazioa Llanoko Kartoi Banda eta Lutxanako Txistulariekin
- 13:00** Paella prestaketaren hasiera Igel txapelketa
- 14:00** Reposteria eta Pintxo aurkezpena
- 15:00** Herri Bazkaria paella banaketa eta SPA sortea
- 16:00** Hegazti arraparien erakusketa
- 19:00** Play Back heldu eta txikientzako
- 20:00** Eromeria Lutxanako Dultzain eroekin
- 21:00** Txokolatada
- 22:00** San Juan ikuskizuna "Secretos de la noche Magica" Artiscirco taldearekin.
- 23:00** Bukaerako traka eta jaien amaiera.



AURREKONTUA / PRESUPUESTO

GASTOS:

ESPECTACULOS	9.627,67 €
INFRAESTRUCTURA	1.560,00 €
PREMIOS Y TROFEOS	298,51 €
PUBLICIDAD	280,00 €
PIROTECNIA ZARAGOZANA	375,00 €
GASTOS VARIOS	663,60 €
PAÑUELOS Y CAMISETAS	980,00 €
TOTAL:	13.784,78 €

INGRESOS:

Subvención Ayuntamiento	7.500,00 €
Donativos	1.160,00 €
Pañuelos , camisetas	360,00 €
La caixa	300,00 €
Ingreso previsto Txosna	4.464,78 €
TOTAL:	13.784,78 €

LAGUNTZAILEAK / COLABORADORES

AMPA BIANXTI MUNOA	CONSTRUCCIONES Y	SALON PELUQUERIA TIRIZOS
ASO. PEÑA LAUKI	REFORMAS ROMERO	TALLERES ZABALBIDE
ASO.ARNAIZ BERRIA	EROSKI	TALLERES ANDIKOLLANO
BAR ALBERDI	ESTANCO	TELAS ROCIO
BAR ANAIAK	ESTETICA IDOIA	FRUTERIA SAN ANTONIO DE
BAR GURE ETXEA	FARMACIA	PADUA
BAR JUAITOR	FRUTERIA JOSERRA	BAR LOS JUBULADO
BAR LAGUN	GOLOSINAS PIOLIN	CAFÉ PUB LLANO
BAR LOS ANGELES	MERCERIA MERTXE	IM2000 CONSTRUCCIONES
BAR LOS FERNANDEZ	PANADERA SAIZ	LA CAIXA
PELUQUERIA MIXTA BEGO	PANADERIA HARINO mari	IUS TALDEA CUADRILLA
BATXOKI	carmen	USOA
BODEGILLA	PELUQUERIA ELVIRA	LA ASTURIANA
CARNICERIA VICENTE	PELUQUERIA ESTIVALIZ	CHARCUTERIA RAUL
CONFITURAS ENDIKA	PESCADERIA ANDER	LIBRERÍA TXALAPARTA

PESCADERIA

Ander

c/ Argenta 5

BATXOKI

desayunos y pintxos

c/Texidor 4

BAR LAGUN

ESPECIALIDAD EN PINTXOS, RACIONES, CENAS DE ENCARGO...

94 608 71 22 c/ Arriaga 6

TALLERES ZABALBIDE

94 940 47 57 - Plaza justo Perez Etxebarria

Bar Fernandez

c/ Guridi 4

BAR

Los Angeles

GRAN VARIEDAD DE PINTXOS
c/ Ravel 2

BAR ALBERDI

CHARCUERIA

RAUL

c/canarias 2 (BARAKALDO)

PANADERIA

SAIZ

Castilla la Mancha, N° 1 (Lonja)
48901 BARAKALDO
im2000@euskalnet.net
www.construccionesim2000.com



Tfno. 94 499 92 52
Fax: 94 608 92 85
Móvil: 607 39 33 91
Móvil: 677 463 554

Tienda **USOA**

Especialistas en ropa
laboral

946 559 499

c/Zumalacarregi 10

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
EN GENERAL



"la Caixa"

944 994 692 - 944 994 721
Andikollano 13
48903 Lutzana

Feliz San Juanes
2013

PELUQUERIA

ELVIRA

c/ravel 1



Salon de belleza

TIRIZOS

Peluquería-Solarium-Estetica
94 404 45 79 - c/ Ravel 4

CONSTRUCCIONES
Y REFORMAS

ROMERO

tejados - fachadas - terrazas
-reforma interiores
-coordinación de gremios
-albañilería en general
610 287 497

ESKERRAK / AGRADECIMIENTOS

AMAIA DANTZA ESKOLA
AMAIA TXISTULARIAK
LUTXANAKO DULTZAINEROAK
ESGRIMA USABI

ERREKAORTU DANTZA ESKOLA
BANDA DE CARTON
PINCEL MÁGICO

// Esker berezia Talde Kultural hauei interes ekonomikorik gabe parte hartzeagatik.

// Agradecemos a todos estos grupos Culturales su participación en estos actos sin ningun interés economico.

CONCURSO PLAY-BACK LEHIAKETA

Levar el CD con la canción preparada

Inscipción 30 minutos antes de comenzar

CONCURSOS GASTRONOMICOS / LEHIAKETA GASTRONOMIKOAK

_TOLTILLA

Todos los platos se cocinarán en el recinto festivo

Nose valorarán adornos

Los ingredientes de la tortilla serán patatas y huevos

_PINTXOS

2 categorías: Vecinos y Bares

Se valorará mejor presencia, mejor gusto y mejor originalidad.

Se podrán presentar tantos pintxos como se quieran y de cada pintxo 3 unidades

Los pintxos se donarán a la comision de fiestas

No es obligatorio hacerlos en el recinto festivo

Estas reglas son iguales tanto para los bares como para los comercios.

_REPOSTERÍA

La repostería se puede elaborar fuera del recinto festivo.

VISITANOS EN FACEBOOK:

